

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **21 (1903)**

Heft 404

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an fr. 6.
2^e semestre 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreise: 95 Cts. die viergespaltene Borgiazeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Baumwollmarkt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1903. 23. Oktober. Die Firma **Hugo Melzer** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 240 vom 24. Juni 1902, pag. 957) hat ihr Geschäftslokal an die Seidengasse 12 verlegt.

23. Oktober. **Seilbahn Rigiviertel A. G.** in Zürich, in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 329 vom 9. September 1902, pag. 1343). Das Geschäftslokal befindet sich nummehr: Rigistrasse 62, Zürich IV.

23. Oktober. **Rigiviertel A. G.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 204 vom 23. Mai 1903, pag. 813). Das Geschäftslokal befindet sich nummehr: Rigistrasse 62, Zürich IV.

23. Oktober. Inhaber der Firma **Ernst Meier** in Dürnten ist **Ernst Meier**, von Uetikon, in Dürnten. Gärtnerei und Samenhandlung. In Tann.

23. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Schweizerisches Medizinal- & Sanitätsgeschäft, Actiengesellschaft, vormals C. Friedrich Hausmann, Hachtapotheke in St. Gallen» (eingetragen im Handelsregister des Kts. St. Gallen am 22. Januar 1899 und publiziert im S. H. A. B. vom 22. Februar 1899, pag. 218) hat am 19. Oktober 1903 in Zürich I eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft Hausmann A. G.** Für die Zweigniederlassung bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Zur Vertretung derselben sind die Vertreter des Hauptgeschäftes — beauftragt und zwar: Der Präsident und Chefdirektor **Caspar Friedrich Hausmann** durch Einzelunterschrift und die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates, **Arthur Hausmann**, Vizepräsident, **Gustaf Näf**, Dr. med. **Theodor Aepli** und **Hermann Schlatter**, alle in St. Gallen, durch Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 70, zur Werdmühle.

23. Oktober. Die Firma **Beckert-Imfeld** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 303 vom 15. August 1902, pag. 1209) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

23. Oktober. Die Firma **Beckert-Zumstein** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 385 vom 30. Oktober 1902, pag. 1537) und damit die Prokura **Otto Beckert** ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

23. Oktober. Die Firma **Albert Lemme, Braunschweiger Wurst-Halle** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 187 vom 9. Mai 1903, pag. 746) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

23. Oktober. Inhaber der Firma **A. Schneeberger, Braunschweiger Wursthalle** in Zürich V ist **Albert Schneeberger**, von Seeburg (Bern), in Winterthur. Deutsche Wurstwaren, Konserven und Bisouits. Seefeldstrasse 19.

23. Oktober. Inhaber der Firma **R. Grabs** in Zürich II ist **Richard Grabs**, von Miltisch in Soblesien, in Zürich II. Spezialgeschäft für Gemüse, Obst, Südrüchte und Früchtelkonserven. Eisenbahnstrasse 22.

23. Oktober. **Rudolf Emil Haemiker**, von Zürich, und **Carl Josef Schrott**, von Singen (Baden), beide in Zürich I, haben unter der Firma **Haemiker & Co** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1903 ihren Anfang nahm. Kommissionshaus für Segeltuch, Baumwoll- und Leinenwaren und Garne. Thalacker 32.

23. Oktober. Die Firma **A. Widmer** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 145 vom 9. April 1903, pag. 577) wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

24. Oktober. Die Firma **E. Gremli-Haller** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 64 vom 20. Februar 1902, pag. 253) verzeigt als fernere Natur des Geschäftes: An- und Verkauf von Liegenschaften.

24. Oktober. Die Firma **Auer & Co** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 338 vom 16. Dezember 1899, pag. 1562) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Sihlquai 134.

24. Oktober. Die Firma **Stehli & Keel** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 321 vom 19. September 1901, pag. 1281) — Gesellschafter: **Heinrich Stehli** und **Adolf Keel-Gut**, und Prokurist: **Oskar Bürger** — wird infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft und Konkurses über den Nachlass des verstorbenen **Heinrich Stehli**, Nachfolger von **Stehli & Keel**, von Amteswegen gelöscht.

24. Oktober. **François Adreani**, von Cunardo b. Como (Italien), und **Oreste Premoli**, Ingenieur, von Grantola b. Como, beide in Zürich V, haben unter der Firma **Adreani & Premoli** in Zürich V eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1903 ihren Anfang nahm. Bauunternehmen. Dufourstrasse 171.

24. Oktober. Die Firma **Albert Gnehm** in Rütli (S. H. A. B. Nr. 46 vom 31. März 1883, pag. 349) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Inhaber der Firma **Albert Gnehm** in Rütli, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist **Albert Gnehm**, von und in Rütli. Tuchwaren. Beim Bahnhof.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1903. 23. Oktober. Der **Schweizerische Apothekerverein**, mit Sitz in Bern, bat in seiner 59. Jahresversammlung vom 10. September 1903 in Thusbis die Statuten revidiert. Die im S. H. A. B. 1902, pag. 1513 publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden. Bei gleichem Anlasse ist am Platze des verstorbenen Präsidenten **Auguste Caspari** sel. als Präsident neu gewählt worden der bisherige Vizepräsident: **Hans Jenny**, von Ennenda, in St. Gallen, und an dessen Stelle als Vizepräsident: **William Beeb**, von Couvet, in La Chaux-de-Fonds.

24. Oktober. Unter dem Namen **Englische und Amerikanische Kirche** in Bern gründet sich, mit dem Sitze in Bern, ein Verein, welcher die Unterhaltung eines englischen und amerikanischen Kirchengottesdienstes in Bern zum Zwecke bat. Die Statuten sind am 16. September 1903 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft kann von allen in Bern und Umgebung wohnenden Religionsgenossen erworben werden, welche einen in ihr freies Ermessen gestellten Beitrag bezahlen. Der Austritt kann jederzeit stattfinden. Die Organe des Vereins sind: die Vereinsversammlung und ein Vorstand von drei Mitgliedern. Namens des Vereins führen die Vorstandsmitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus **Alfred Müller**, von und in Bern, **Eleonor de Mutach-Ricketts**, von und in Bern, und **Marie F. Dawson**, von Antrins (Irland), in Bern.

Bureau de Courtelary.

24. 24. octobre. La raison **M. Gerber-Chopard & Co**, banque, escompte et recouvrements, à St-Imier (F. o. s. du c. du 8 août 1885, page 528), est radiée d'office ensuite de liquidation et de départ des associés.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen).

23. Oktober. Im Vorstände der **Käserelgenossenschaft Zäziwil**, mit Sitz in Zäziwil (S. H. A. B. Nr. 103 vom 9. November 1887, pag. 850; Nr. 103 vom 19. März 1900, pag. 415, und Nr. 4 vom 6. Januar 1902, pag. 13) ist am Platze des **Ulrich Neuenchwander** zum Präsidenten gewählt worden: **Johann Wüthrich**, von Trub, Landwirt, in Zäziwil. Der Sekretär **Friedrich Gerber** ist wieder bestätigt worden.

Bureau Trachselwald.

24. Oktober. Die Firma **Fritz Lehmann, Gerber**, in Grünen (S. H. A. B. Nr. 179 vom 1. September 1891, pag. 728), ist, infolge Absterbens des Inhabers erloschen und wird gestrichen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma der Erbin **Wwe. Lehmann**.

Inhaberin der Firma **Wwe. Lehmann** in Grünen bei Sumiswald ist **Witwe Josefine Lehmann**, geb. **Schnellmann**, von Oberdiessbach, in Grünen bei Sumiswald. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Fritz Lehmann**. Natur des Geschäftes: Gerberei und Lederhandlung.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1903. 19. Oktober. Die Firma **A. Huber** in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 126 vom 24. Oktober 1883, pag. 941 u. ff.) ist infolge Ablehens des Inhabers samt der an **Anton Huber**, Sohn, erteilten Prokura erloschen.

Inhaber der Firma **A. Huber**, mech. Ziegelei in Grosswangen ist **Anton Huber**, von und in Grosswangen, welcher mit 29. Oktober 1903 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **A. Huber** übernommen hat. Mechanische Ziegelei.

19. Oktober. Die Firma **Witwe Eberle** in Kriens (S. H. A. B. Nr. 42 vom 26. März 1883, pag. 320) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Oktober. Inhaber der Firma **Alfred Brun Senn** in Kriens ist **Alfred Brun**, von Entlebuch, in Kriens. Sennerei; Neuhöfli.

19. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Maurer & Cie, Nordschweiz. Konsumgesellschaft** in Zürich III hat ihre Zweigniederlassung in Kriens (S. H. A. B. Nr. 289 vom 26. November 1895, pag. 1203) aufgegeben.

19. Oktober. Inhaber der Firma **Luzerner Teppich Reinigungs Anstalt R. Lauber** in Luzern ist **Fräulein Reämda Lauber**, von Winterthur, in Luzern. Reinigung von Teppichen, Polsterkissen, Decken und Matten. Sentimatstrasse 7. Die Firma erteilt Prokura an **August Lauber**, von Oberhof (Säckingen), in Luzern.

19. Oktober. Inhaber der Firma **J. Lang, Metzger** in Emmenbrücke-Littau ist **Josel Lang**, von Retschwil, in Emmenbrücke. Metzgerei.

19. Oktober. Inhaberin der Firma **E. Deller** in Luzern ist **Elisabeth Deller**, geb. **Dammann**, von Sempach, in Luzern. Bett- und Möbelhandlung. Pilatusstrasse 26.

19. Oktober. Die Firma **A. Kneubühler Metzger** in Kriens (S. H. A. B. Nr. 189 vom 21. September 1891, pag. 767) ist infolge Ablehens des Inhabers erloschen.

20. Oktober. Die Firma **Josef Buholzer** in Kriens (S. H. A. B. Nr. 188 vom 19. September 1891, pag. 764) ist infolge Ablehens des Inhabers erloschen.

20. Oktober. Inhaber der Firma **Eduard Suppiger** in Littau ist **Eduard Suppiger**, von Grosswangen, in Littau. Spezerei- und Tuchhandlung.

21. Oktober. Inhaber der Firma **Rob. Greber** in Emmenbrücke-Littau ist **Robert Greber**, von Zell, in Emmenbrücke. Milchhandel.

22. Oktober. Inhaber der Firma **Al. Sigrüst** in Meggen ist **Alois Sigrüst**, von und in Meggen. Gasthaus zum Kreuz.

22. Oktober. Inhaber der Firma **H. Hofar** in Meggen ist **Heinrich Hofar**, von und in Meggen. Spezereihandlung.

22. Oktober. Inhaber der Firma J. Schärli in Emmenbrücke-Littau ist Josef Schärli, von Willisau-Land, in Emmenbrücke. Sennerei.

22. Oktober. Die Firma A. Sigrist-Schmid in Meggen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1898, pag. 45) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Oktober. Inhaber der Firma Theodor Schupp in Emmenbrücke-Littau ist Theodor Schupp, von Tiefenstein (bei Waldshut), in Emmenbrücke. Viehhandel.

Glarus — Glaris — Glarona

1903. 26. Oktober. Johann Zindel, zum «Adler», und Karolina Zindel, beide von und in Oberurnen, und Dominik Fässler-Zindel, von und in Unterberg (Schwyz), haben unter der Firma J. Zindel & Co. in Oberurnen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1903 ihren Anfang nahm. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift ist allein befugt Johann Zindel. Natur des Geschäftes: Knochen- und Futtermühle.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1903. 24. octobre. Le chef de la maison J. Brulhart, à Marly, est Julien Brulhart, de Brunisried, domicilié à Marly. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de la Croix-blanche.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1903. 26. Oktober. Die Firma W^{ve} G. Binder in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 92 vom 4. April 1894, pag. 371; und Nr. 41 vom 6. Februar 1900, pag. 167) widerruft die an Gottfried Binder, Sohn, in Solothurn, erteilte Procura.

26. Oktober. Inhaber der Firma Basil Haedener in Solothurn ist Basilius Haedener, von und in Solothurn. Natur des Geschäftes: Restauration, Spezereihandlung en gros und en détail und Uhrenglassetzerei. Geschäftslokal: Heidenhubel Nr. 260.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1903. 24. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Consumverein Niederrohrdorf in Niederrohrdorf (S. H. A. B. 1895, pag. 1432) hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Februar 1903 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Der Reingewinn, welcher sich nach Abzug der Geschäftskosten und der geschäftsmässigen Abschreibungen auf den Mobilien und Immobilien aus dem Geschäftsbetriebe ergibt, wird folgendermassen verteilt: 1) 10% fallen in den Reservefonds; 2) ein von der Generalversammlung auf Antrag des Vorstandes bestimmter Betrag fällt in den Dispositions- oder Baufonds; 3) der Rest, bezw. der vom Vorstande und der Rechnungs-kommission festgesetzte und von der Generalversammlung genehmigte Betrag wird den Mitgliedern auf ihre Warenbezüge zurückvergütet. Der Vorstand besteht nunmehr aus 5 Mitgliedern. Derselbe ist neu bestellt worden wie folgt: Präsident ist Kaspar Egloff, von Niederrohrdorf; Aktuar ist Adolf Halter, von Mellingen; Kassier ist Martin Hertach, von Niederrohrdorf; Beisitzer sind: Theodor Imiger, von Niederrohrdorf, und Johann Egloff, von Niederrohrdorf, alle in Niederrohrdorf. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1903. 20. ottobre. La ditta Giuseppe Andreazzi, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 9 maggio 1885, n° 51, pag. 336), ha revocato la procura rilasciata al sig. Candido Imperatori, in seguito a rinuncia volontaria dallo stesso. La ditta stessa ha conferito procura a Plinio Andreazzi, di Giuseppe, di Bellinzona, suo domicilio.

Ufficio di Mendrisio.

23. ottobre. Carlo Brenni, di Salorino, domiciliato a Rancate, e Rodolfo Spinedi, di e domiciliato in Salorino, hanno costituito in Chiasso, sotto la ragione sociale C. Brenni & Spinedi, una società in nome collettivo, incominciata il 15 ottobre 1903. Genere di commercio: Rappresentanze. Bureau: Chiasso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1903. 21. octobre. Le chef de la maison J. Diemand successeur de Charles Isoz, à Lausanne, est Joseph Diemand, de Neuveville, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Entreprise générale de travaux d'appareillage pour eau et gaz. Magasin et Bureau: 26—30, Route de la Solitude.

22. octobre. La raison «Gaston Bloch», à Lausanne, «A Cendrillon», commerce de chaussures, (F. o. s. du c. du 17 février 1897, n° 47, page 188), est radiée ensuite de cessation de commerce.

22. octobre. La raison A. Henggeler-Graf, à Lausanne, marchand-tailleur (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, n° 56, page 437), est radiée ensuite du décès de la titulaire. La procuration conférée à Frédéric Henggeler (F. o. s. du c. du 22 septembre 1894, n° 241, page 869), a cessé de déployer ses effets et est également radiée.

23. octobre. Henri Goël, père, Henri Goël, fils, et Berthe Goël, de Prilly, les trois domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Goël & Co. une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence le 25 octobre 1903. Genre de commerce: vins. Bureau: 6, Rue Neuve. La société «Goël & Co.» ne sera engagée que par la signature de Henri Goël, père, ou par la signature conjointe de Henri Goël, fils, et de demoiselle Berthe Goël.

24. octobre. La raison Ch. Isoz, à Lausanne (appareillage pour eau et gaz) (F. o. s. du c. du 25 février 1893), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Bureau d'Yverdon.

23. octobre. Julien, fils d'Auguste Fallet, de Dombresson, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la raison Julien Fallet, à Yverdon. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Paon, à Yverdon.

Genève — Genève — Ginevra

1903. 22. octobre. Suivant statuts en date des 4 mars et 13 août 1903, il s'est constitué, sous la dénomination de Association Montagnarde Genevoise, une société (régie par le titre XXVIII du C. O.), et qui a pour objet de grouper et de réunir les Clubs qui la composent, d'étudier toute question utile et économique pour leur bonne marche, enfin de faire tout ce qui dépendra d'elle pour le bien et la prospérité du sport alpin. Son siège est à Genève. Est admis à faire partie de la société, tout Club montagnard genevois qui en adressera la demande au président et qui

remplira les conditions prévues à l'art. 6 des statuts. Le droit d'entrée dans la société est de fr. 20; la cotisation annuelle est fixée à fr. 40 pour chaque Club. Les démissions s'envoient par écrit au président. On sort aussi de l'association par exclusion prononcée dans les cas prévus aux statuts. La société est administrée par un comité de sept membres, nommés pour une année et rééligibles. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier. Les convocations aux assemblées sont faites par avis postaux, de même que par voie de la presse. Il n'est rien prévu dans les statuts en ce qui concerne la responsabilité individuelle des sociétaires à l'égard des engagements sociaux. En cas de dissolution de la société, son actif sera réalisé par les soins du comité et remis à une œuvre de bienfaisance. Le président est Eugène Vogt, domicilié à Genève; le secrétaire est Louis Berger, domicilié aux Eaux-Vives, et le trésorier est Henri Vuataz, domicilié à Genève.

1903. 23. octobre. Dans son assemblée générale du 4 octobre 1903, l'association dite Société de la Fruitière d'Hermance, dont le siège est à Hermance (F. o. s. du c. du 31 décembre 1885, page 807, et du 24 novembre 1902, page 1658), a renouvelé son comité comme suit: Joseph Delarue, président; Eugène Jacquet, Jean Richard, François Vuagnat, Emile Gougain, Antoine Puz et François-André Delarue, tous domiciliés à Hermance. L'association est valablement engagée par la signature de la majorité des membres du comité ou par celle de l'un d'eux spécialement délégué.

23. octobre. La maison H. A. Schmid, tresses de paille, importation et exportation, matières premières et fournitures pour la fabrication des chapeaux, représentation, à Genève (F. o. s. du c. du 16 octobre 1900, page 1379), donne dès ce jour procuration à Emile Rickli, domicilié aux Eaux-Vives.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 16497. — 24. octobre 1903, 8 h.

A' Delay, fabricant,
Courtelary (Suisse).

Montres et parties de montres.

COURTELARY WATCH

N° 16498. — 24. octobre 1903, 8 h.

Société anonyme La Zyma,
Montreux (Suisse).

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

ZYMALINE

Nr. 16499. — 24. Oktober 1903, 8 Uhr.

Rod. Sommerhalder, Fabrikant,
Vevey (Schweiz).

Haarwasser.



N° 16500. — 24. octobre 1903, 8 h.

V^o de Louis Goering, fabricante,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Boîtes et mouvements de montres.

HUDSON

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.
(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat.		Totaler Barvorrat		Ungedeckte Zirkul.		Verf. d. Barv.	
	1902	1901	1902	1901	1902	1901	1902	1901
Durchschn. - Moyenne	206,284	197,548	114,891	116,969	91,898	80,574	25,206	81,187
Maxima	228,861	220,874	119,380	129,886	114,015	108,189	32,748	48,254
Minima	184,371	186,688	111,471	110,735	67,222	66,611	18,617	18,748
I. - III. Quartal	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - Moyenne	208,916	202,037	118,752	114,043	85,164	87,894	81,198	26,281
Maxima	228,035	215,956	121,988	119,380	110,670	100,814	36,780	32,748
Minima	193,770	184,371	114,988	111,471	72,568	67,222	22,095	22,387
IV. Quartal	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - Moyenne	215,147	218,120	119,556	112,785	95,591	105,885	29,978	21,834
8. Oktober - 3. Oktober	212,632	218,128	119,171	118,820	98,461	104,308	29,542	21,920
17. Oktober - 17. Oktober	211,698	219,182	118,874	118,891	92,824	105,271	29,271	21,125
24. Oktober - 24. Oktober	213,930	220,519	118,668	114,106	95,267	106,418	25,549	21,075

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 24. Oktober 1903.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 24 octobre 1903.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten - Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken				Uebrigere Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Especes ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation	General Notendeck. 40% d. Zirkulation	Frei verfügbarer Teil	Billets d'autres banques d'émission suisses		Bel d. Abrechnungsstelle		Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.
							In Kassa	En caisse	Compte B	Compte B			
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,200,000	13,186,850	5,274,340	1,892,440	202,750	14,250	49	65,048	03	7,448,828	52	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,900,000	1,893,100	757,240	172,190	116,450	5,139	79	33,941	62	1,083,961	41	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,000,000	18,077,900	7,231,160	4,181,430	608,700	9,136	45	185,065	35	12,215,492	80	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,900,000	1,889,800	755,920	96,925	117,950	10,817	36	122,319	61	1,103,931	97	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	17,021,650	6,808,660	1,248,570	326,350	24,806	34	14,118	65	8,422,504	99	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	918,100	367,240	97,260	67,050	1,278	15	3,574	24	586,387	39	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,780,000	4,664,960	1,865,960	690,365	766,400	6,436	37	149,249	17	3,467,460	54	
8	Aargauische Bank, Aarau	5,700,000	5,606,000	2,242,600	727,110	222,800	47,011	17	48,272	55	3,287,793	72	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	918,500	367,840	165,800	584,950	4,882	49	192,638	19	1,334,610	68	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,900,000	1,874,260	749,700	161,480	43,200	17,266	13	67,412	79	1,039,068	92	
11	Thurg. Hypothekenbank, Franzenfeld	1,000,000	941,250	376,600	302,045	268,350	2,808	65	67,647	75	1,017,351	40	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,800,000	8,767,150	3,506,880	379,910	140,250	25,291	—	17,014	24	2,069,325	21	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,700,000	5,509,850	2,203,940	913,855	682,900	1,659	50	46,046	12	3,848,400	62	
14	Banque du Commerce, Genève	22,800,000	22,406,800	8,962,520	1,183,355	297,500	20,476	21	107,325	99	10,571,677	20	
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisan	2,850,000	2,837,700	1,135,080	287,420	42,950	1,811	67	19,653	94	1,466,915	61	
16	Bank in Basel, Basel	22,800,000	22,482,600	8,993,040	2,190,860	222,550	55,463	84	96,923	14	11,558,841	98	
17	Bank in Luzern, Luzern	4,800,000	4,691,100	1,876,440	874,380	207,000	9,136	34	124,968	27	3,091,924	61	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28,500,000	27,835,150	11,135,260	7,719,565	804,200	442,177	81	150,143	52	20,261,336	33	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,295,000	3,280,750	1,312,300	203,975	196,500	23,932	72	79,094	89	1,820,802	61	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,187,500	1,146,000	458,400	146,580	97,100	8,311	30	34,750	45	745,141	76	
26	Banque cantonale valdoise, Lausanne	11,400,000	11,088,350	4,495,340	673,045	60,000	87,614	02	70,471	76	5,276,470	78	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,425,000	1,409,100	563,640	76,045	38,700	2,677	21	3,470	76	684,432	97	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	950,000	934,700	373,880	95,860	55,100	16,570	81	9,025	25	550,336	06	
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,489,550	2,995,820	485,760	1,324,050	41,905	41	9,262	24	4,866,797	65	
31	Banque commerc. neuchâtel, Neuchâtel	7,600,000	7,509,150	3,003,660	324,155	113,350	39,073	50	12,159	40	3,492,397	90	
82	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,375,000	2,312,800	925,120	295,155	303,750	36,292	91	24,978	63	1,585,296	54	
83	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,350,000	2,329,500	931,800	250,700	65,800	12,662	99	22,788	76	1,283,651	75	
84	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,647,000	1,858,600	579,525	296,950	30,731	22	25,785	77	2,790,741	99	
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	950,000	941,500	376,600	50,745	12,550	5,929	52	6,709	69	452,534	21	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,850,000	2,839,350	1,185,740	285,625	5,000	13,503	88	23,881	68	1,498,760	76	
37	Credito Ticinese, Locarno	2,137,500	2,129,000	851,600	67,640	56,850	4,497	40	34,468	65	1,015,056	05	
39	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,694,700	1,877,880	341,870	1,414,050	9,812	40	30,509	91	3,674,222	31	
33	Zuger Kantonalbank, Zug	2,850,000	2,839,500	1,185,800	328,080	136,760	5,524	67	15,700	48	1,622,835	15	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,850,000	2,839,950	1,135,960	106,165	42,550	4,675	49	36,133	35	1,327,408	84	
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,500,000	9,359,000	3,743,600	909,205	229,800	93,312	74	83,970	97	5,120,888	71	
42	Appenzell T.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	971,550	388,820	66,385	41,850	1,850	—	6,428	48	495,133	48	
Stand am 17. Oktober 1903		229,370,000	225,286,000	90,114,400	28,548,955	10,260,000	1,095,527	95	2,044,405	49	132,063,288	44	
Etat au 17 octobre		227,911,150	224,007,800	89,602,920	29,270,945	11,013,650	1,295,783	47	1,816,897	90	133,000,196	37	
		+ 1,458,850	+ 1,278,200	+ 511,480	- 721,990	- 753,650	- 200,255	52	+ 227,507	59	- 936,907	93	
Angewiesene Zirkulation		Circulation accusée		Fr. 225,286,000	Noten in Händen Dritter		Fr. 218,930,470	Gold - Or		Fr. 107,032,060		-	
* Wovon in Ab-		Fr. 1,000	Fr. 13,660,000	Noten in Kassa der Banken	Billets en mains de tiers		Fr. 118,663,355	Silber - Argent		Fr. 11,331,295		-	
schnitt von		500	27,501,500	n. bei der Abrechnungsstelle in Conto B	Gesetzliche Barschaft		Fr. 95,287,115	Especes légales en caisse		Fr. 118,663,355		-	
* Dont en cou-		100	139,126,800	Billets chez les banques et	Ungedekte Zirkulation		Fr. 95,287,115	Especes métalliques		-		-	
pures de		50	50,999,200	à la chambre de compensation en compte B	Circulation non couverte		Fr. 95,287,115	-		-		-	
			Fr. 225,286,000	Noten in Händen Dritter	Billets en mains de tiers		Fr. 218,930,470	-		-		-	
Stand am 17. Oktober 1903		Fr. 211,697,870		-		-		Fr. 92,824,006		-		Fr. 118,873,865	
Etat au 17 octobre		-		-		-		-		-		-	

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 24. Oktober 1903. — Du 24 octobre 1903. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi.				Total		
			Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B	Chèques, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois	Schweizer Wechsel		Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	351,156. 34	—	6,254,616. 85	1,795,206. 42	3,403,848. 50	—	11,804,827. 61
14	Banque du Commerce, à Genève	22,800,000	817,976. 21	—	12,945,284. 50	442,299. 60	1,453,200. —	1,750,000. —	16,808,760. 31
17	Bank in Basel	22,800,000	278,018. 84	—	10,831,358. 22	2,953,696. 35	8,803,691. 50	—	22,266,764. 91
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,600,000	162,423. 50	—	6,808,086. 51	971,683. —	618,205. —	—	8,545,398. 01
Stand am 17. Oktober 1903		70,800,000	1,099,574. 89	—	36,239,845. 58	5,562,885. 37	14,273,945. —	1,750,000. —	58,925,750. 84
Etat au 17 octobre		70,195,000	1,585,416. 12	—	35,366,028. 62	5,331,443. 29	14,136,545. —	2,000,000. —	58,469,433. 03
		+ 105,000	- 485,841. 23	—	+ 873,816. 98	+ 231,442. 08	+ 87,400. —	- 250,000. —	+ 456,817. 81

Nr.	Firma Raison sociale	Aktiven - Actif			Passiven - Passif			Total	
		Gesetzliche Barschaft	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes	Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben	Noten-Zirkulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel-Schulden		
5	Bank in St. Gallen	8,057,230. —	11,804,827. 61	805,288. 75	20,687,326. 36	17,021,650	800,206. 72	—	17,821,856. 72
14	Banque du Commerce, à Genève	10,145,875. —	16,808,760. 31	595,821. 04	27,050,456. 85	22,406,800	1,679,081. 90	—	24,088,881. 90
17	Bank in Basel	11,183,900. —	22,266,764. 91	826,343. 69	34,837,008. 60	22,482,600	5,995,838. 54	—	28,477,938. 54
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,827,815. —	8,545,398. 01	103,518. 49	11,981,781. 50	7,509,150	485,687. 91	—	7,994,837. 91
Stand am 17. Oktober 1903		+ 32,714,820. —	58,925,750. 84	2,895,951. 97	94,036,522. 81	69,419,700	8,960,265. 07	—	78,379,965. 07
Etat au 17 octobre		32,920,890. —	58,469,433. 03	3,079,850. 02	94,489,178. 05	69,299,100	8,826,974. 54	—	78,126,074. 54
		- 205,570. —	+ 456,817. 81	- 683,898. 05	- 452,655. 24	+ 120,600	+ 184,290. 53	—	+ 254,890. 53

+ Ohne Fr. 34,943. 94 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — + Sans fr. 34,943. 94 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 24. Oktober 1903. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %/a, gültig seit 21. Oktober 1903.
 24 octobre 1903. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %/a, valable depuis le 21 octobre 1903.

